



Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie

20-447 Lublin, Diamentowa 6

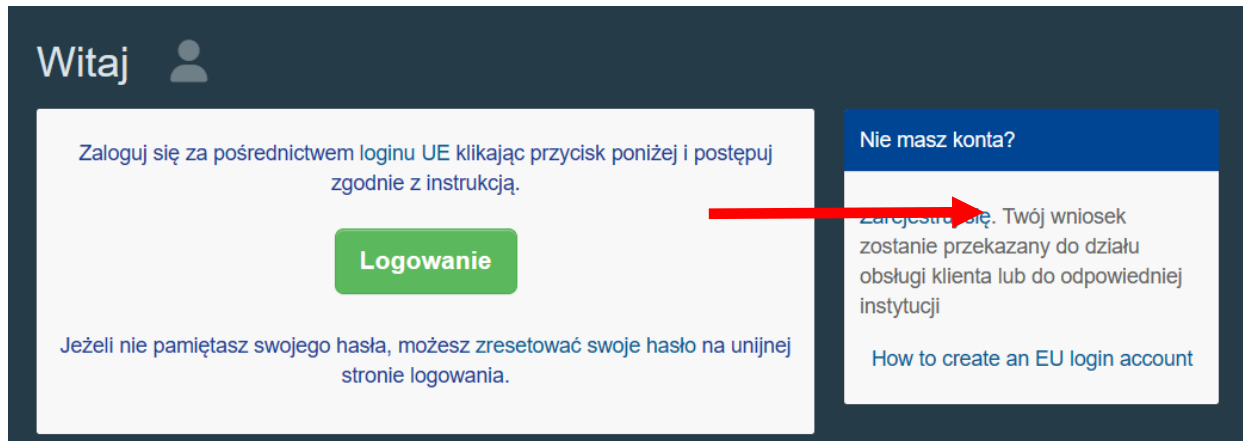
ZAKŁADANIE I OBSŁUGA KONTA TRACES-NT – W IMPORCIE Z PAŃSTW TRZECICH (PRZYWOZIE SPOZA UE) ROŚLIN, PRODUKTÓW ROŚLINNYCH, INNYCH PRZEDMIOTÓW PODLEGAJĄCYCH REGULACJOM ROZPORZĄDZENIA WYKONAWCZEGO KOMISJI (UE) 2019/2072

TRACES-NT - "TRACES New Technology" (TNT) to unijny system informatyczny służący do obsługi przesyłek na granicy (np. importu) m.in. towarów pochodzenia roślinnego w tym używanych maszyn rolniczych i leśnych.

1. Przepisy [rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2017/625](#) w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych stanowią, że każda przesyłka towarów pochodzenia roślinnego, regulowanych na podstawie przepisów fitosanitarnych UE, musi być zaopatrzona we wspólny zdrowotny dokument wejścia (Common Health Entry Document), w skrócie nazywany dokumentem CHED-PP.
2. W odniesieniu do każdej przesyłki regulowanych roślin i produktów roślinnych (wykaz w [rozporządzeniu Wykonawczym Komisji \(UE\) 2019/2072](#) – załącznik nr 7) podmiot odpowiedzialny za przesyłkę wypełnia elektronicznie w systemie TRACES pierwszą część dokumentu CHED-PP, udzielając informacji niezbędnych do natychmiastowej i kompletnej identyfikacji przesyłki i jej przeznaczenia. Dokument ten jest jednocześnie zgłoszeniem przesyłki do granicznej kontroli fitosanitarnej.
3. Powiadomienie właściwych organów kontrolnych (wypełnienie dokumentu CHED-PP w systemie TRACES-NT) powinno nastąpić przed przybyciem przesyłki na przejście graniczne:
 - a) podmiot ma obowiązek zgłoszenia przesyłki do kontroli co najmniej 24 h przed faktycznym przybyciem jej do UE
 - b) w przypadku transportu lotniczego – 6 h przed przybyciem przesyłki.
4. **Brak wypełnionego dokumentu CHED-PP spowoduje, że do czasu dopełnienia przez podmiot tego obowiązku nie zostanie wykonana graniczna kontrola fitosanitarna.**
5. Wszystkie etapy kontroli granicznej oraz jej wyniki i decyzje Inspektorów PIORiN są również dokumentowane elektronicznie w dokumencie CHED-PP, który dla Służby Celno-Skarbowej stanowi podstawę do nadania przesyłce określonej procedury celnej. Dopuszczenie przesyłki do obrotu jest możliwe wyłącznie po przedstawieniu organom celnym przez podmiot ostatecznie wypełnionego dokumentu CHED-PP potwierdzającego, że przesyłka jest zgodna z wymaganiami fitosanitarnymi.
6. **Aby wypełnić dokument CHED-PP w części właściwej dla podmiotu odpowiedzialnego za przesyłkę, konieczne jest posiadanie bezpłatnego konta w systemie TRACES NT.**
7. Dokument CHED-PP może wypełnić sam podmiot posiadający konto w systemie TRACES lub może to zrobić za pośrednictwem np. agencji celnej.
8. **Konto będzie aktywne po zatwierdzeniu przez WIORiN w Lublinie.**
9. Aby było możliwe zatwierdzenie przez WIORiN kontra Importer roślin, produktów roślinnych, innych przedmiotów wymienionych w Załączniku nr 7 rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2019/2072 musi dokonać wpisu do urzędowego rejestru podmiotów profesjonalnych.
10. Dokonanie wpisu do rejestru – wg procedury: **Wpis do urzędowego rejestru podmiotów profesjonalnych / Aktualizacja danych podmiotu wpisanego do urzędowego rejestru podmiotów profesjonalnych.**

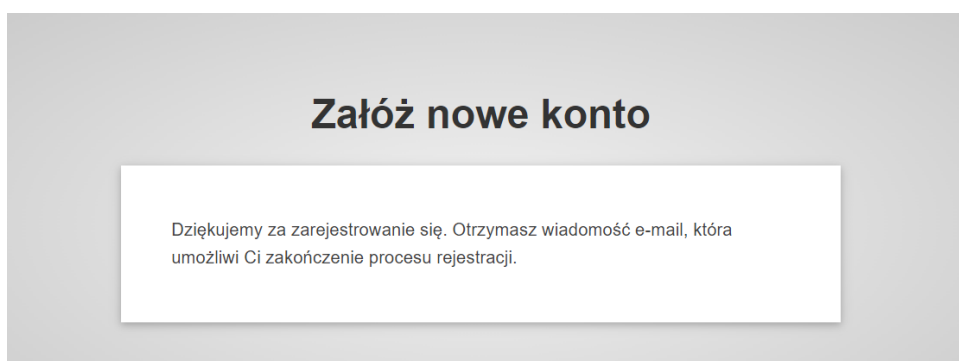
11. **Zakładanie konta dla Użytkownika / Operatora / Podmiotu / Importera:**

- a) do pracy w systemie TRACES niezbędny jest uniwersalny profil „EU Login” dlatego należy przejść do strony: <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>
- b) otworzy się strona powitalna TRACES NT: Wybieramy link po prawej stronie „Zarejestruj się”:

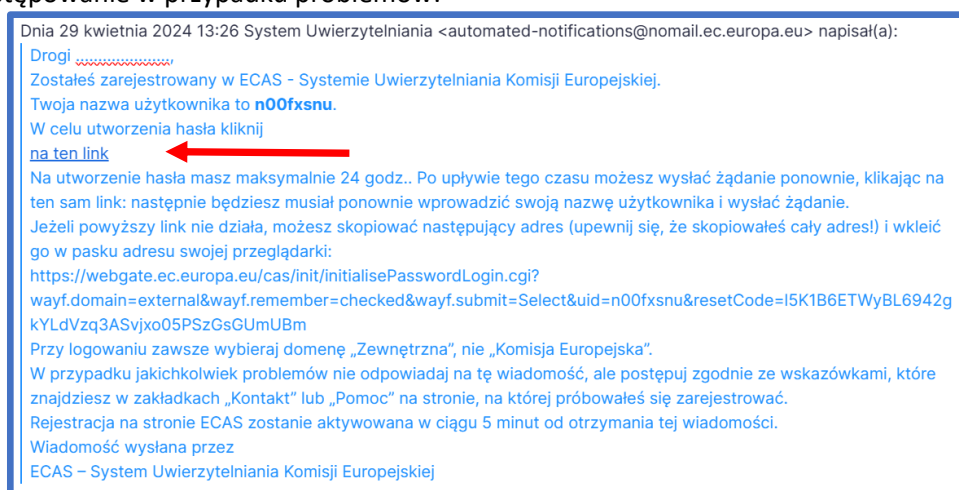


- c) Pojawi się strona do rejestracji profilu EU login.
- d) Należy uzupełnić wszystkie wymagane dane oraz podać adres e-mail, który będzie stosowany podczas logowania w systemie TRACES.
- e) Wpisane do powyższego formularza dane muszą być zgodne ze stanem faktycznym:
 - **Konto EU login należy utworzyć dla KONKRETNEJ OSOBY,**
 - w pierwszej kolejności należy wybrać język, w którym będzie prowadzona rejestracja:

- po wypełnieniu wszystkich danych należy kliknąć na ikonę „Założ nowe konto”:



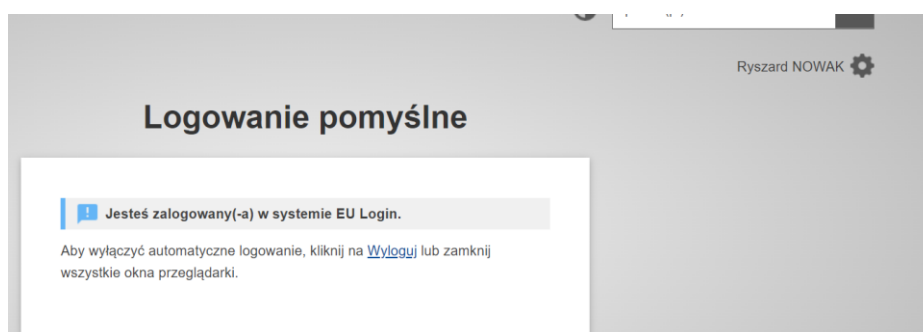
- f) po założeniu konta na podany adres mailowy przesłana zostanie automatyczna wiadomość e-mail z linkiem umożliwiającym utworzenie hasła do konta
- g) Jeżeli nie otrzymano automatycznej wiadomości e-mail, należy spróbować ponownie rejestrację albo zwrócić się o pomoc do WIORiN w Lublinie, Dział Nadzoru Fitosanitarne go tel. 81 74 40 326 wew. 36 lub 39.
- h) Po otrzymaniu e-maila należy uważnie przeczytać wiadomość – jest tu określone postępowanie w przypadku problemów:



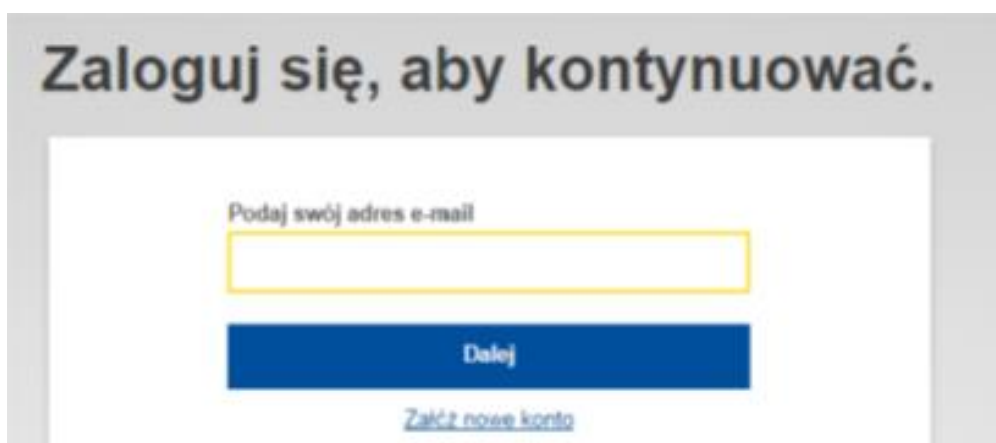
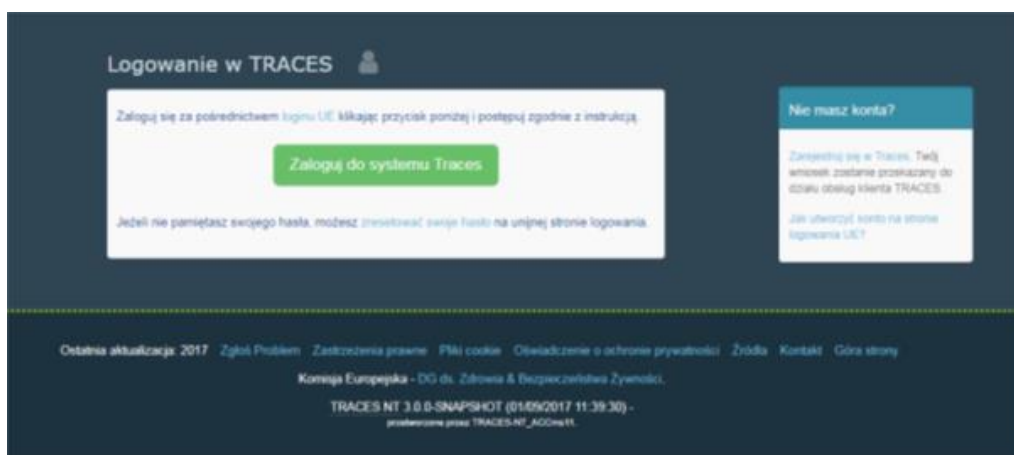
- po kliknięciu na link zostaniesz poproszony o nadanie nowego hasła:



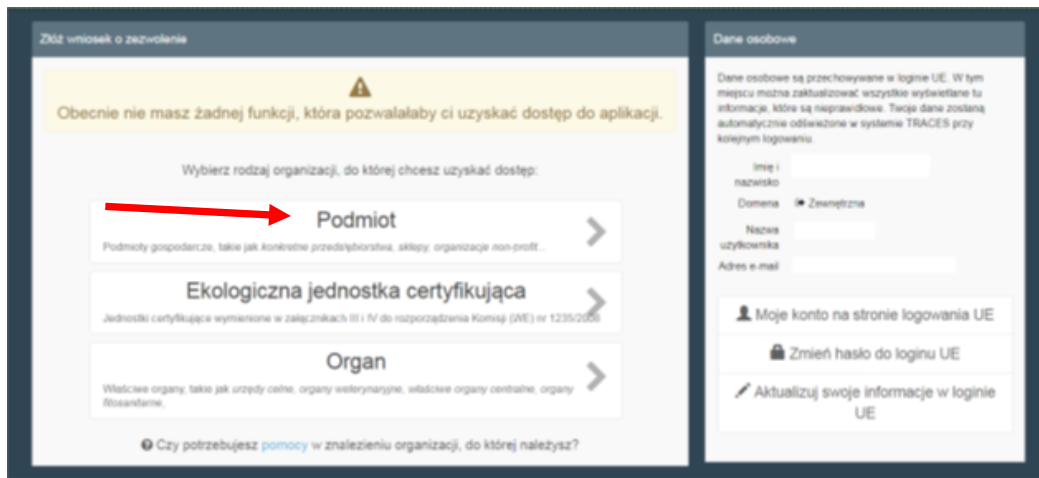
- po kliknięciu wyślij otrzymasz informację o zmianie hasła i kliknięcie „dalej” pojawi się komunikat o pomyślnym logowaniu:



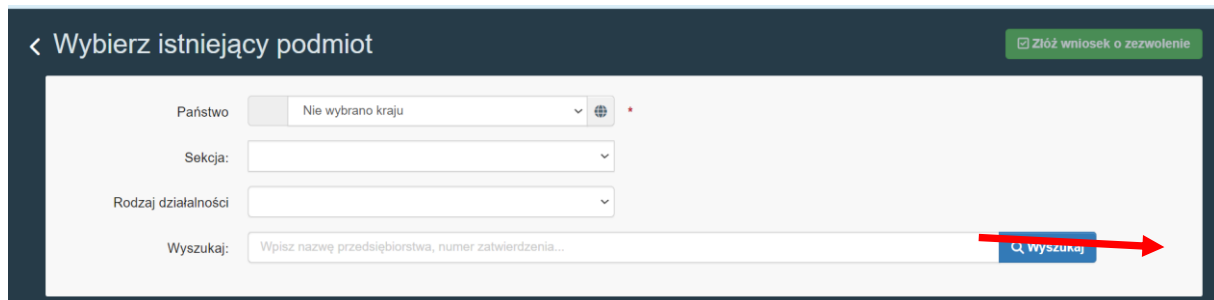
- i) Przed logowaniem po otrzymaniu danych do logowania należy zamknąć przeglądarkę i ponownie uruchomić.
- j) Po ponownym uruchomieniu w celu zalogowania należy powrócić do strony startowej [TRACES NT](#). Następnie kliknąć zielony przycisk „Zaloguj do systemu TRACES” - nastąpi przekierowanie do usługi EU login.



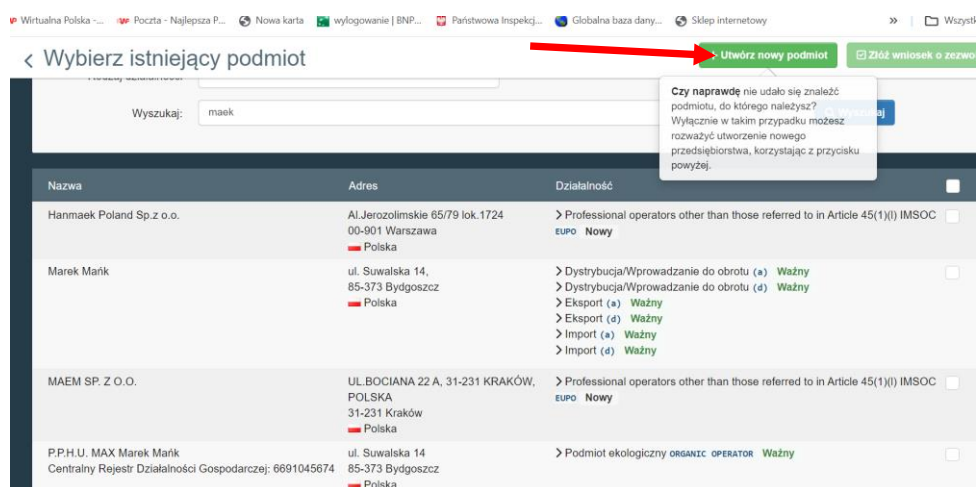
- k) Po zalogowaniu zostaniesz przekierowany na stronę powitalną **TRACES NT**.
 l) Następnie należy wybrać funkcję „Podmiot”:



- zostaniesz przekierowany do zakładki w której wyszukujesz podmiot – jeżeli już miałeś założone konto ze względu np. na inny rodzaj działalności np. przywóz towarów podlegających kontroli weterynaryjnej należy wpisać swoje dane lub tworzysz nowe konto.
- aby było możliwe dodanie nowego podmiotu należy kliknąć na „Wyszukaj” (pomimo tego, że nie byłeś wcześniej zarejestrowany w systemie):



- po wyszukiwaniu uaktywni się okno i należy kliknąć „Utwórz nowy podmiot”:



- Następnie należy uzupełnić „Dane podmiotu”,

- Dane te (nazwa firmy/imię i nazwisko oraz adres) – muszą być zgodne z danymi w urzędowym rejestrze podmiotów profesjonalnych prowadzonym przez PIORiN, danymi zawartymi w dokumentach towarzyszących importowanej przesyłce, w szczególności z danymi w świadectwie fitosanitarnym:

The screenshot shows a form titled "Dane Podmiotu" with the following fields:

- Nazwa:** Ryszard Nowak123
- Państwo:** Polska (PL)
- Numer telefonu:** +32 21 12 10 01

- Przy wpisywaniu danych do pozycji „Miasto” należy rozpocząć wpisywanie danych od kodu pocztowego – i pojawi się rozwijana lista – z listy wybrać właściwy kod miasta i uzupełnić poniżej adres w mieście:

The screenshot shows the "Miasto" field with a dropdown menu open. The dropdown menu lists the following options:

- 20-076 Lublin
- 20-391 Lublin
- 20-445 Lublin
- 20-823 Lublin
- 21-002 Lublin
- 21-045 Lublin
- 20-405 Lublin
- 20-230 Lublin
- 20-126 Lublin

- W następnej kolejności wybrać w zakładce „Rozdział lub działalność” w polu „Obszar” wybrać – „Rośliny”:

- **obszar „Rośliny” należy zawsze wybierać, nawet jeżeli przedmiotem importu będą używane maszyny rolnicze lub leśne**

Rozdział lub działalność

Obszar *

Działalność

▼ Szczegóły działalności

Sekcja *

Działalność *

Identyfikator

Ważny od dnia +02:00 CEST

Ważny do dnia +02:00 CEST

- następnie należy uzupełnić pola „Sekcja” i „Działalność” wybierając pozycje wg poniższego wyboru:

▼ Szczegóły działalności

Sekcja *

Działalność *

Identyfikator

Ważny od dnia +02:00 CEST

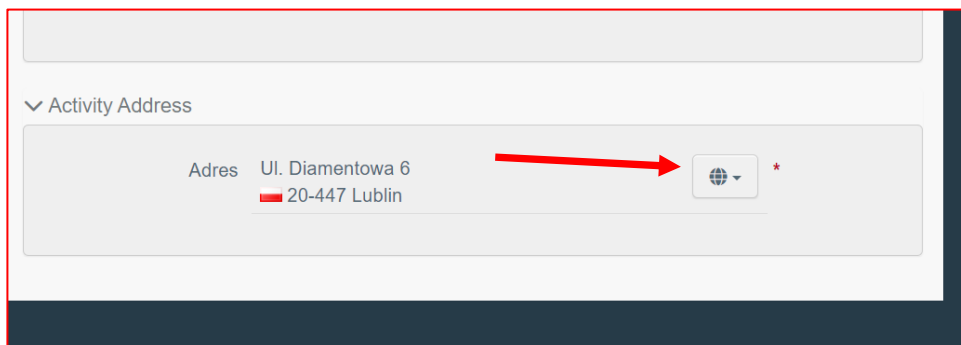
Ważny do dnia +02:00 CEST

Data publikacji

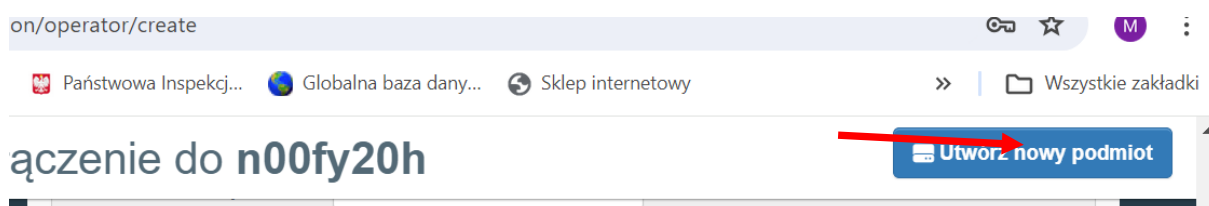
Data rozpoczęcia stosowania

- w zakładce „Activity Address” – pokazuje się adres wskazany przy rejestracji.

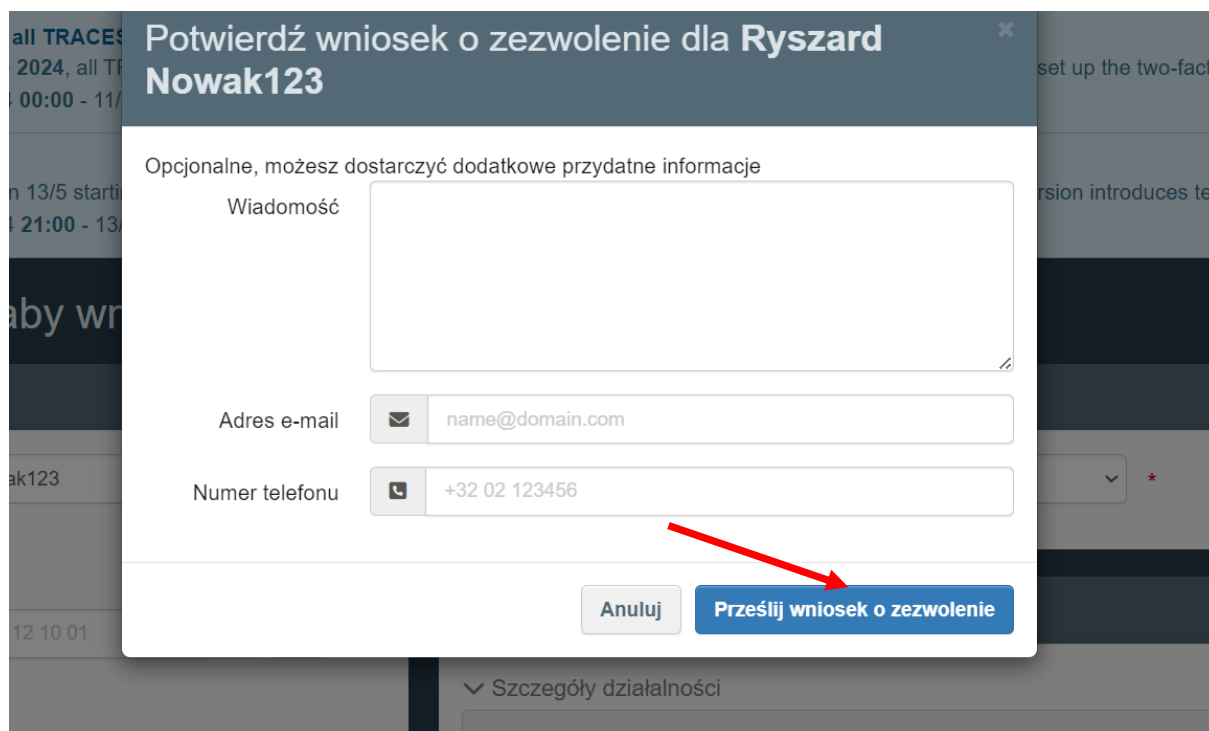
- Jeżeli podmiot będzie prowadził działalność pod innym adresem niż adres rejestracji należy wskazać adres wybierając z „globusa” dane adresowe:



- Dla zakończenia procesu kliknąć: „Utwórz nowy podmiot”:



- Po utworzeniu pojawi się komunikat „Prześlij wniosek o zezwolenie...”
- Jeśli podmiot jest importerem i nie zamierza samodzielnie wypełniać dokumentu CHED-PP i pracować w systemie TRACES NT – składa wniosek o zatwierdzenie działalności przez PIORiN poprzez kliknięcie na przycisk „Prześlij wniosek o zezwolenie”



- Po przesłaniu wniosku o zezwolenie pojawi się okno z informacją o pomyślnym zakończeniu procesu rejestracji w systemie TRACES:

Złóż wniosek o zezwolenie

i

Zażądana rola jest w trakcie weryfikacji. W celu zatwierdzenia roli, prosimy o skontaktowanie się z odpowiedzialnym organem krajowym bądź administratorem wewnątrz organizacji. W momencie zatwierdzenia, system wyśle do państwa powiadomienie drogą mailową.

Wybierz rodzaj organizacji, do której chcesz uzyskać dostęp:

Podmiot >

Podmioty gospodarcze, takie jak konkretne przedsiębiorstwa, sklepy, organizacje non-profit...

🔗 Czy potrzebujesz pomocy w znalezieniu organizacji, do której należysz?

Dane osobowe

Dane osobowe są przechowywane w loginie UE. W tym miejscu można zaktualizować wszystkie wyświetlane tu informacje, które są nieprawidłowe. Twoje dane zostaną automatycznie odświeżone w systemie TRACES przy kolejnym logowaniu.

Imię i nazwisko: Ryszard Nowak

Domena: ↔ Zewnętrzna

Nazwa użytkownika: n00fy20h

Adres e-mail: engelm082@gmail.com

👤 Moje konto na stronie logowania UE

🔒 Zmień hasło do loginu UE

I na podglądzie w „Twoja funkcja” jest zapis „Nowy”:

Twoje funkcje

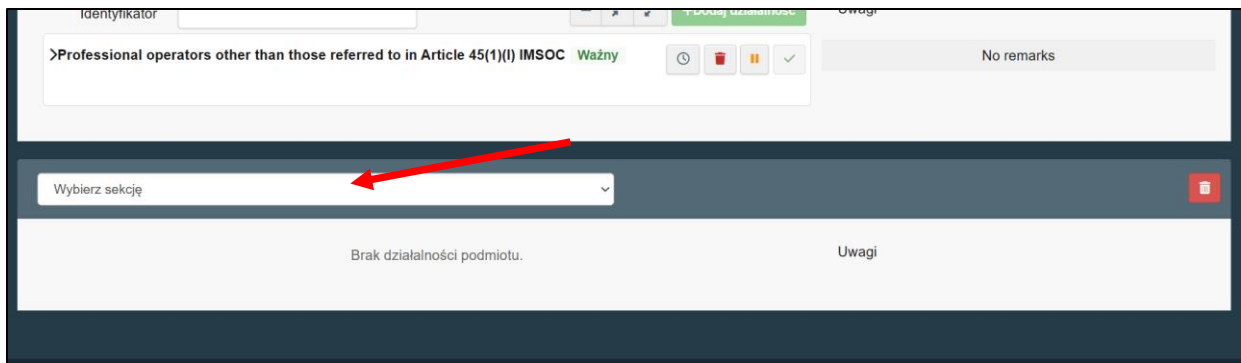
Filtruj status: 1 Wniosek złożono 0 Zawieszony Wniosek o nową funkcję +

0 Ważny

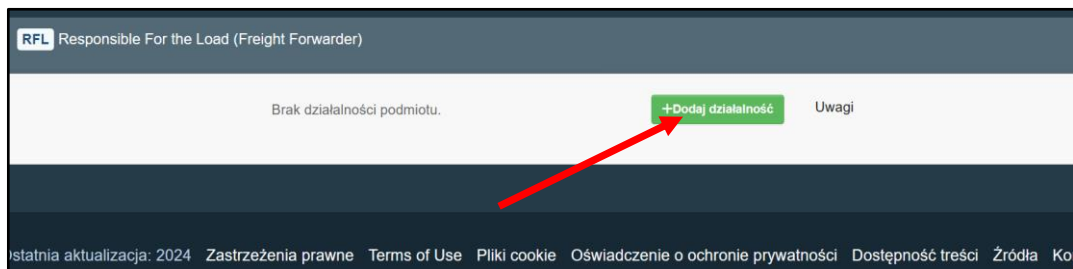
Podmiot	Ryszard Nowak123	Wniosek złożono
	<p>> Professional operators other than those referred to in Article 45(1)(l) IMSOC euPO Nowy</p> <p>20-447 Lublin</p> <p>PL Polska (PL)</p>	←

12. Zarejestrowany w systemie podmiot nie musi samodzielnie tworzyć dokumentu CHED-PP, ma możliwość skorzystania np. z agencji celnych, które profesjonalnie za odpłatnością utworzą dokument.
13. Jeżeli zamierzasz samodzielnie tworzyć dokument CHED-PP dla importowanych przez siebie przesyłek musisz mieć funkcję „Odpowiedzialny za przesyłkę” - nadanie powyższej funkcji odbywa się poprzez:
 - a) Należy wejść na swój profil należy kliknąć w zieloną zakładkę „+ Add Activity Section”:

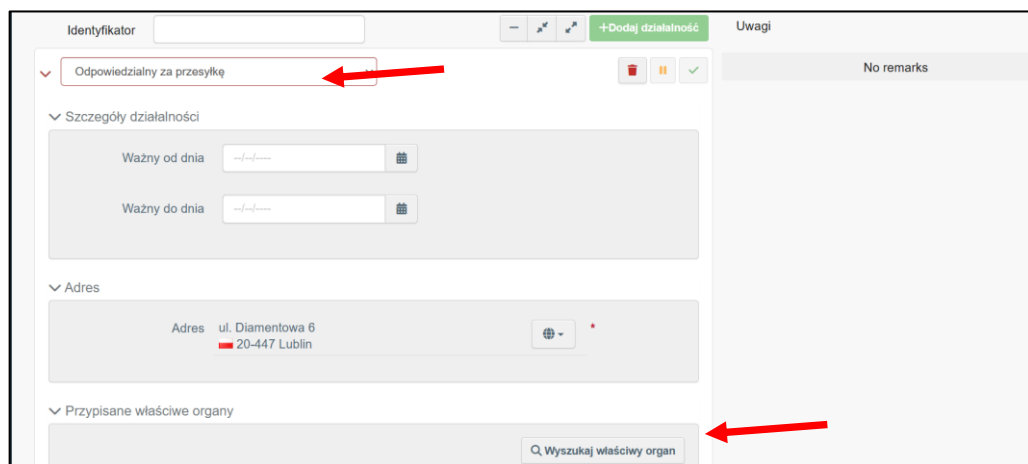
- b) Pojawi się okno w którym w zakładce „Wybierz sekcję” należy wskazać sekcję dla działalności”:



c) A następnie „Dodaj Działalność”:



d) I wybrać „Odpowiedzialny za przesyłkę”, a następnie „Wyszukaj właściwy organ” – tzn. należy wybrać przejście graniczne przez które będzie wprowadzana na obszar UE przesyłka. Jest możliwość wyboru kilku przejść granicznych ale należy dążyć do wybrania faktycznego miejsca wprowadzenia przesyłki do Polski. Lista przejść przez które będą wprowadzane przesyłki może być aktualizowana w miarę potrzeb:



e) Po kliknięciu w pole „Wyszukaj właściwy organ” pojawi się kolejne okno w którym mamy różne możliwości wyszukiwania organów przez które będzie dokonywany wwóz do UE:

- jeżeli wybierzemy Państwo (Polska (PL)) oraz Funkcja (PKG – Punkt kontroli granicznej) – to po kliknięciu „Wyszukaj” wyświetlą się wszystkie PKG zlokalizowane na polskiej granicy:

123 Search and assign responsible authorities

Wyszukaj:

Państwo Kod

Funkcja

Nazwa	Państwo	Adres	Funkcja	Kod	Obszar
🔍 Brak pasujących wyników.					

- z rozwijanej listy należy kliknąć „Wybierz” przy właściwym PKG:

Wyszukaj:

Państwo Kod

Funkcja

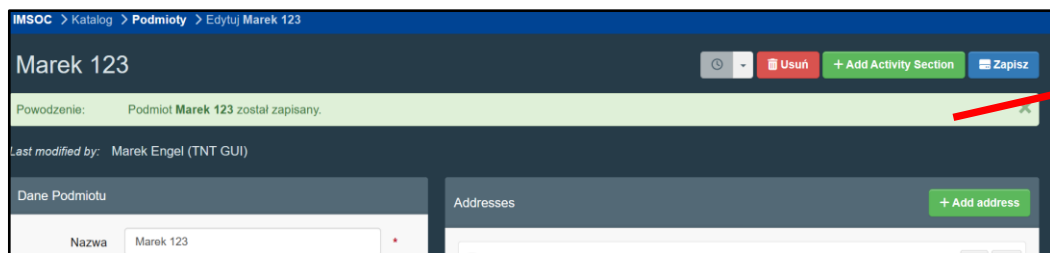
Kuźnica Białostocka	<input type="button" value="Polska"/>	Kuźnica Białostocka 16-123 Kuźnica K. Sokółki	Punkt kontroli granicznej	PLKUB3Bio	Ekologiczny	<input type="button" value="COI rw"/> <input type="button" value="COI Extract rw"/> <input type="button" value="OO CERT rw"/>	<input type="button" value="Wybierz ▲"/>
Kobyłany	<input type="button" value="Polska"/>	Kobyłany 21-540 Małaszewicze	Punkt kontroli granicznej	PLKBL2	Rośliny	<input type="button" value="CHED-PP rw"/> <input type="button" value="ePhyto rw"/> <input type="button" value="EUROPHYT IN rw"/> <input type="button" value="PHYTO rw"/>	<input type="button" value="Wybierz"/>
Kobyłany	<input type="button" value="Polska"/>	Kobyłany 21-540 Małaszewicze	Punkt kontroli granicznej	PLKBL2Bio	Ekologiczny	<input type="button" value="COI rw"/> <input type="button" value="COI Extract rw"/> <input type="button" value="OO CERT rw"/>	<input type="button" value="Wybierz"/>
Warszawa	<input type="button" value="Polska"/>	ul. Wirażowa 35 02-158 Warszawa	Punkt kontroli granicznej	PLWAW4	Rośliny	<input type="button" value="CHED-PP rw"/> <input type="button" value="ePhyto rw"/> <input type="button" value="EUROPHYT IN rw"/> <input type="button" value="PHYTO rw"/>	<input type="button" value="Wybierz"/>
Warszawa	<input type="button" value="Polska"/>	ul. Wirażowa 35 02-158 Warszawa	Punkt kontroli granicznej	PLWAW4Bio	Ekologiczny	<input type="button" value="COI rw"/> <input type="button" value="COI Extract rw"/> <input type="button" value="OO CERT rw"/>	<input type="button" value="Wybierz"/>

- i mamy „Przypisane właściwe organy”:

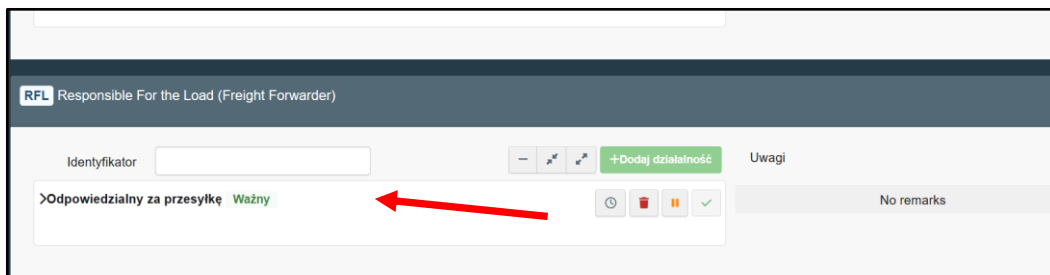
Przypisane właściwe organy

Nazwa	Adres	Funkcja	Kod	
Kobyłany	Kobyłany 21-540 Małaszewicze <input type="button" value="Polska"/>	PKG	PLKBL2	<input type="button" value="🗑️"/>
Kuźnica Białostocka	Kuźnica Białostocka 16-123 Kuźnica K. Sokółki <input type="button" value="Polska"/>	PKG	PLKUB3	<input type="button" value="🗑️"/>

- następnie należy dokonany wybór zapisać wybierając „Zapisz”:

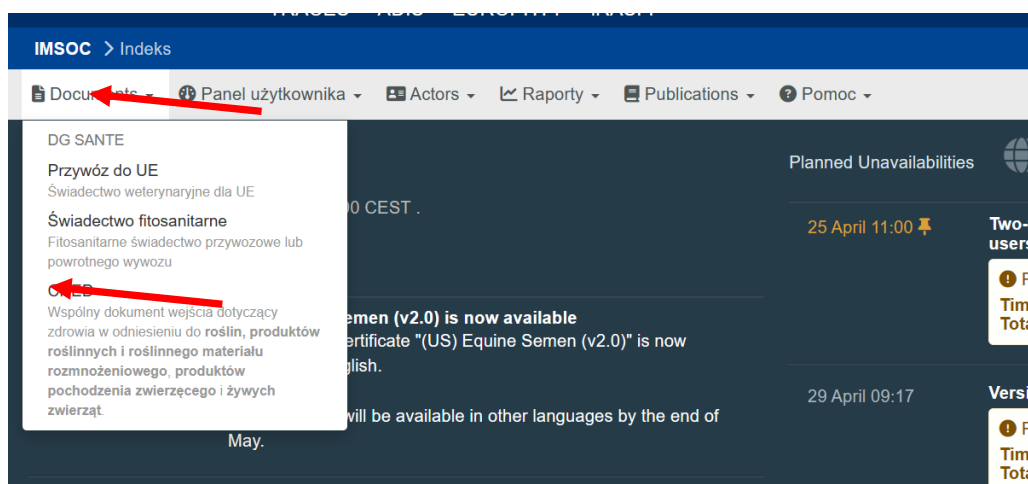


- i pojawi się okno z informacją, że „odpowiedzialny za przesyłkę” ma status „Ważny”:

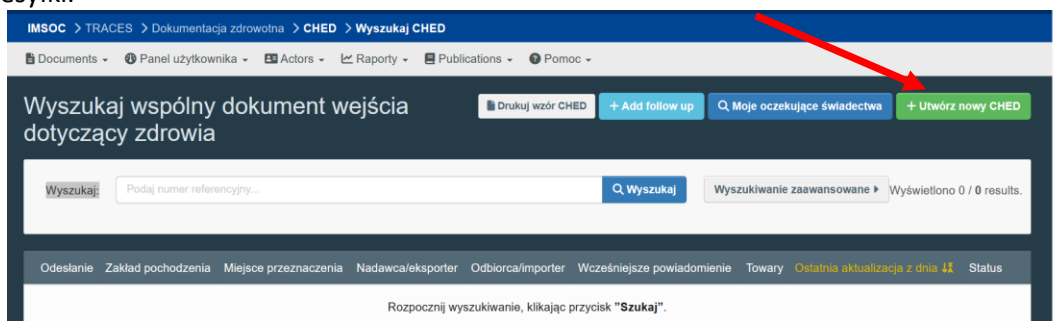


I już można tworzyć dokument CHED-PP dla przesyłki:

- po zalogowaniu do systemu – kliknąć na zakładkę „Documents” – rozwinie się lista i z listy wybrać „CHED”:



- klikając w zielone pole „Utwórz nowy CHED” – rozpoczynamy tworzenie dokumentu dla przesyłki:



Lublin, 2 maja 2024 r.